

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 2

Procès-verbaux

N° 2

3rd Session
41st Parliament

Tuesday
March 20, 2018

3^e session
41^e législature

Mardi
20 mars 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

À l'appel de l'ordre du jour de passer à l'étude du discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session,

Ms. Jaczek moved, seconded by Mr. Chan,

M^{me} Jaczek propose, appuyé par M. Chan,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled during the adjournment:-

Que le document suivant a été déposé pendant l'ajournement :-

Report entitled, Ontario Health Sector: An Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2018 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 460) (Tabled March 14, 2018).

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mrs. Gretzky assumes ballot item number 7 and Ms. Forster assumes ballot item number 71.

The House expressed its condolence on the death of Norman Jamison, Member for the Electoral District of Norfolk from September 6, 1990 to June 7, 1995.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 2, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Clark.

Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment. Hon. Mr. Flynn.

Bill 4, An Act to proclaim Magna Carta Day. Mrs. Munro.

Bill 5, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky.

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation. Hon. M^{me} Lalonde.

Bill 7, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Ms. Jones.

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000. Hon. Ms. MacCharles.

Bill 9, An Act to amend the Courts of Justice Act and the Justices of the Peace Act. Ms. Scott.

Bill 10, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month. Mr. Colle.

Bill 11, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit pedestrians from holding and using certain mobile devices while crossing a roadway. Mr. Baker.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr82, An Act to revive 504260 Ontario Ltd. Mr. Rinaldi.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 2, Loi modifiant le Code de la route. M. Clark.

Projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale. L'hon. M. Flynn.

Projet de loi 4, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte. M^{me} Munro.

Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky.

Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2018 sur le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et la Loi de 2018 sur les services correctionnels et la réinsertion sociale, apportant des modifications connexes à d'autres lois et abrogeant une loi et un règlement. L'hon. M^{me} Lalonde.

Projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M^{me} Jones.

Projet de loi 8, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité. L'hon. M^{me} MacCharles.

Projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les juges de paix. M^{me} Scott.

Projet de loi 10, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin. M. Colle.

Projet de loi 11, Loi modifiant le Code de la route afin d'interdire aux piétons de tenir et d'utiliser certains appareils mobiles lorsqu'ils traversent la chaussée. M. Baker.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Flynn,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Takhar assumes ballot item number 2

Ms. Hoggarth assumes ballot item number 41; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 2, 7, 9, 10, and 11.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Flynn,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

PETITIONS

Landfill developments (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hardeman.

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.

Child protection and chronic absenteeism (Sessional Paper No. P-3) Mr. Potts.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-4) Mr. Clark.

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-5) Mr. Natyshak.

Tree Seed Facility and Seed Bank (Sessional Paper No. P-6) Mr. Wilson.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Ms. Forster.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-8) Mr. Wilson.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-9) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) (Tabled March 20, 2018) Mr. Hatfield.

Medical assistance in dying registry (Sessional Paper No. P-11) (Tabled March 20, 2018) Mr. Hatfield.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment (No. 3) (Tabled March 20, 2018).

Bill 6, An Act to enact the Ministry of Community Safety and Correctional Services Act, 2018 and the Correctional Services and Reintegration Act, 2018, to make related amendments to other Acts, to repeal an Act and to revoke a regulation (No. 4) (Tabled March 20, 2018).

Bill 8, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Technical Standards and Safety Act, 2000 (No. 5) (Tabled March 20, 2018).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated March 9, 2018 (No. 458) (Tabled March 9, 2018).

Liquor Control Board of Ontario (LCBO), 2016-2017 Annual Report / Régie des alcools de l'Ontario (LCBO), Rapport annuel 2016-2017 (No. 1i) (Tabled March 15, 2018).

Ministry of the Environment and Climate Change, Minister's Climate Change Action Plan, 2017 Progress Report / Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique, Plan d'action du ministre contre le changement climatique, Rapport d'étape 2017 (No. 459) (Tabled March 13, 2018).
